

出國報告（出國類別：考察）

2012年3月28日~4月8日

吳思華校長率團訪問俄羅斯、愛沙尼亞

國立政治大學 吳思華校長

國合處 陳樹衡國合長

外語學院 于乃明院長

斯拉夫語系 宋雲森教授

秘書處 黃蘭琇秘書

派赴國家：俄羅斯、愛沙尼亞

出國期間：101年3月28日至4月8日

報告日期：101年4月23日

目錄

- 一、 前言及目的.....3
- 二、 參訪行程及出席人員.....3
- 三、 參訪單位及重點摘要.....9
- 四、 參訪心得與建議.....27

一、前言及目的

本校斯拉夫語言學系前身為東方語文學系俄語組。俄語組創設於民國46年，民國81年8月1日東語系俄語組升格為俄國語文學系，並於民國89年增設碩士班，積極推展俄語教育。民國96年，俄國語文學系更名為斯拉夫語文學系。除原有俄國語文專業外，另增設捷克語文學程及波蘭語文學程。

有鑑於近年來世界局勢變化迅速，為因應社會多元需求，拓展學生國際視野，增加稀少語言學習之機會，繼續為國家培育更多、更優秀的外語人才，不但是本校之責任、亦是本校的重要使命。因此，積極擴展本校與俄羅斯地區相關學術單位之合作交流實在刻不容緩。

因此，本次訪問希望藉由校長親自率團出訪，除進一步深化本校與俄羅斯地區姊妹校之友好關係外；更希望在訪問期間，同時繼續擴展本校在俄羅斯的學術合作交流版圖，提供本校師生有更多前往俄羅斯進行學術訪問或交換學習的機會。另一方面，也希望透過正式的訪問，直接瞭解俄羅斯地區重點高校與學術單位在教學、研究及行政等各方面之現況，做為本校未來發展之重要參考依據。

二、參訪行程及出席人員

本次校長及訪問團一行赴俄羅斯及愛沙尼亞之參訪行程，在駐俄羅斯文化組陳美芬組長、劉如芳秘書以及本校國合處蔡景霧小姐於行前多次以電話、電子郵件信件往返，居間多方聯繫溝通、費心縝密規劃下排定本次參訪行程。

本次拜訪行程、拜會單位及出席人員名單如下（◎行程資料彙整：國合處蔡景霧）

3月28日(三) 臺北→香港	
時間	行程
20:10	搭機前往俄羅斯莫斯科。 國泰航空 CX 531 TPE/HKG 2010/2150 (第1航廈)

3月29日(四) 香港→莫斯科	
時間	行程

00:55	香港轉機往俄羅斯莫斯科多摩德多沃(Domodedovo/DME)國際機場。 國泰航空 CX 207 HKG/DME 0055/0710
07:10	抵達莫斯科多摩德多沃國際機場。 搭車前往 Aerostar Hotel Add: 37/9 Leningradskiy prospekt , Tel: +7 495 9883131
11:00-12:00	俄羅斯聯邦科學院東方研究所(Institute of Oriental Studies, Russian Academy of Sciences) <ul style="list-style-type: none"> • 副所長 Elgena Vasilevna Mologiyakova (日文專業) • 國際關係處處長 Valeriy Aleksandrovich Shageev • 中國研究組研究員 Yuriy Vladimirovich Chudogeev Valentin Tsunlievich Golovachev Marina Evgenevna Kuznetsova-Fetisova
14:30-16:30	莫斯科市立師範大學(Moscow City Pedagogical University) <ul style="list-style-type: none"> • 校長 Victor Vasilevich Ryabov (Doctor of Historical Sciences) • 國際關係副校長 Oleg Anatolevich Radchenko (German Philology Department) • 國際交流處處長 Viktoria Mikhailovna Kosteva Assoc. Prof., Theoretical and. Applied Linguistics Dept., Modern Languages Institute) • 中文系代理主任 Svetlana Gennadevna Korovina • 中文系秘書 Anton Nikolaevich Rodionov
17:00	國合長抵達莫斯科雪瑞米耶佛(Sheremetyevo/SVO)國際機場 KL903 AMS/SVO 1145/1700

3月30日(五) 莫斯科

時間	行程
10:30-11:30	俄羅斯世界基金會(Russkiy Mir Foundation) <ul style="list-style-type: none"> • 首席副執行長 Vasilii Nikolaevich Istratov (Ministry of Foreign Affairs and in Russia's representations abroad; Minister-Counsellor, RF Embassy in Ireland; Deputy Dir. North America Department, Ministry of Foreign Affairs; Ambassador of the RF to Azerbaijan) • 俄羅斯中心暨書閣成立處主任 Nikolay Konstantinovich Sergeychev
14:00	俄羅斯聯邦外交部外交學院(Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation) <ul style="list-style-type: none"> • 校長 Evgeniy Petrovich Bazhanov (Doctor of Historical Sciences) • 國際關係副校長 Aleksandr Vladimirovich Lukin (Vice-Rector for

	<p>Science and International Relations, Doctor of Historical Sciences.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 學務處主任 Valeriy Grigorevich Poliakov • 學務處副主任 Epifanova Inessa Nikolaevna • 國際合作處副主任 Mikhail Petrovich Beliakov
17:00-17:30	<p>駐俄羅斯代表處陳大使俊賢先生、文化組 莫斯科臺灣貿易中心(Taiwan Trade Center, Moscow)鄭主任良瑩</p>
18:30	<p>駐俄羅斯代表處陳大使晚宴</p>

3月31日(六) 莫斯科

	<p>文化參訪</p>
--	-------------

4月01日(日) 莫斯科

	<p>國立政治大學校友餐會</p>
--	-------------------

4月02日(一) 莫斯科

時間	行程
10:00-12:00	<p>俄羅斯聯邦政府財政金融大學 (Finance University under the Government of the Russian Federation)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 校長 Mikhail A. Eskindarov (Rector) • 副校長 Nelli M. ROZINA (First Vice-Rector) • 研發長 Marina A. FEDOTOVA (R&D Head of the Department of Property) • 國合長 Alexander ILYINSKY (Dean, International Finance Faculty) • 國際事務主任 Pavel S. SELEZNEV (Director, International Affairs)
12:00	<p>國立莫斯科大學(Lomonosov Moscow State University)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 副校長 Nikolay V. SEMIN (VICE-RECTOR) • 國際合作處副主任 Marat J. DOSAEV (Associate Director for International Cooperation) • 語言學院副院長/俄語系教授 Galina Kedrova (Deputy Dean) • 社會學系副主任 格拉齊科夫.葉尼 • 孔子學院職員 Ekaterina D. Romchenko 卡佳
15:00-17:00	<p>國立莫斯科語言大學(Moscow State Linguistic University)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 校長 Irina Ivanovna Khaleeva • 國際關係副校長 Vladimir Kondratevich Shleg • 翻譯系東方語文系主任 Lola Shakenovna Rakhimbekov

	<ul style="list-style-type: none"> • 國際事務處專員 Mikhail Ivanovich Usov
18:00-20:00	國立莫斯科語言大學校長晚宴

4 月 03 日(二) 莫斯科→聖彼得堡	
時間	行程
	高鐵前往聖彼得堡 車次：152A 《Sapsan》 莫斯科/聖彼得堡 06:45/10:30 國合長航班：SU010 SVO/LED 0935/1055
	飯店 Check-In Park Inn by Radisson Nevsky, St. Petersburg Add: 4 Lit. A, Goncharnaya Street, 89, Nevsky Prospect, 191036 St. Petersburg , Tel: +7 812 4067310
	聖彼得堡文化參訪

4 月 04 日(三) 聖彼得堡	
時間	行程
11:00-12:00	國立聖彼得堡大學(St. Petersburg University) <ul style="list-style-type: none"> • 副校長 Igor A. Gorlinsky (First Vice-Rector) • 助理副校長 Ekaterina V. Malyutina (Deputy Senior Vice-rector) • 亞非學院副教授 Alexey Rodionov (Associate Professor) • 承辦專員 Sergey ANDRYUSHIN (Advisor to Senior Vice- rector)
14:00-16:00	葉爾欽總統圖書館 (Boris Yeltsin Presidential Library) <ul style="list-style-type: none"> • 館長 Alexander VERSCHININ (Prof. Dr. General Director) • 副館長 Elena ZHABKO (Deputy General Director) • Julia SELIVANOVA (Chief of Department) • GRUZNOVA (Chief of Department) • 國際合作副主任 Alexander S. CHENTSOV (Deputy Head International Affairs Department)
16:00-18:00	國立聖彼得堡財經大學 (Saint-Petersburg State University of Economics and Finance) <ul style="list-style-type: none"> • 董事長 Leonid Stepanovich Tarasevich • 代理校長 Dmitriy Vadimovich Vasilenko • 國際合作處主任 Elena Fedorovna Taracenko • 國際學生事務處主任 Aleksandr Mikhailovich Teplov

4 月 05 日(四) 聖彼得堡→塔林	
---------------------	--

時間	行程
07:00	自飯店出發，前往聖彼得堡普爾可夫(Pulkovo/LED)國際機場
10:40	搭機前往愛沙尼亞 愛沙尼亞航空 OV 622 LED/TLL 1040/1045
10:45	抵達塔林。 搭車前往飯店 check-in。 Park Inn by Radisson Central Tallinn Add: Narva Rd. 7C, 10117 Tallinn , Tel: +372 633 9800
13:00	抵達塔林大學 (Tallinn University)，前往校長室。 <ul style="list-style-type: none"> • 校長 Prof. Tiit Land, Rector • 日耳曼語系主任 Prof. Suliko Liiv, Director of the Institute of Germanic and Romance Languages and Cultures • 斯拉夫語系主任 Ms. Aurika Meimre, Director of the Institute of Slavonic Languages and Cultures • 中亞研究主任 Mr. Martti Kalda, Head of the Department of Middle Eastern and Asian Studies • 國際關係處承辦人 Ms. Tiina Mäe, International Relations Coordinator
15:30	校園導覽
16:00	晚餐(塔林大學安排於餐廳 NEH)

4 月 06 日(五) 塔林

時間	行程
	塔林文化參訪 Estonian Open Air Museum 塔林市舊城(Old city)區
14:00	王大使午宴 Radisson Blu Hotel Olumpia Senso

4 月 07 日(五) 塔林→阿姆斯特丹→香港

時間	行程
05:50	出發前往塔林機場(Lennart Meri Tallinn Airport/TLL)
07:35	搭機前往荷蘭阿姆斯特丹。 愛沙尼亞航空 OV 173 TLL/AMS 0735/0900
14:00	轉機回臺。

	代表團航班：國泰航空 CX 270 AMS/HKG 1400/0705+1 國合長航班：中華航空 CI 066 AMS/TPE 1405 1305+1
--	--

4 月 08 日(日) 香港→臺北	
時間	行程
08:35	代表團航班：國泰航空(CX 474) HKG/TPE 0835/1015
10:15	代表團抵達臺北。 13:05 國合長抵達臺北。

三、參訪單位及重點摘要

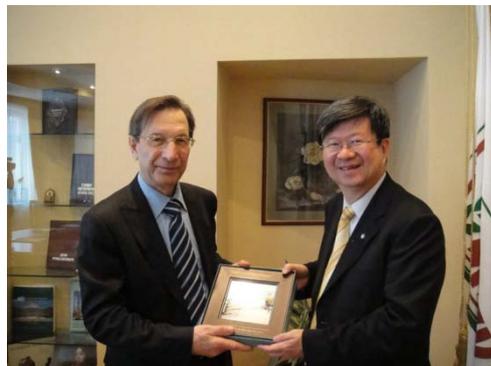
◆ 莫斯科市立師範大學(Moscow City Pedagogical University)

莫斯科市立師範大學(Moscow City Pedagogical University)成立於 1995 年，主要培育俄國高中教師人才。目前學校朝科技教育及文化教學中心發展，並於 1998 年成立全能教育(Capital Education)科學研究中心，研究當代教育系統中的科學教育方式。現有 17,000 名學生，其中 800 名為碩博士生。設有 35 個碩士學程及 8 個博士學位學程，每年有近 1000 名學生畢業，75% 以上在莫斯科不同教育機構任教，截至目前為止莫斯科已有 11,000 名教師來自該校。

該校於 2011 年與政大簽署合作備忘錄後，已有學生交換學習；目前政大就有兩位同學正在當地就讀。迎接政大校長吳思華率領訪問團到訪，莫斯科市立師範大學校長 Victor Vasilevich Ryabov 親自接待，並安排參觀校史室及小型演奏會歡迎。雙方都同意創造力與想像力是未來人才培育的關鍵，決議將共同推動數位科技教育與創造力、想像力教育。



(兩校雙方會談實況)



(吳校長贈送對方校長四維堂磚燒紀念品)



(安排參觀導覽校史館)



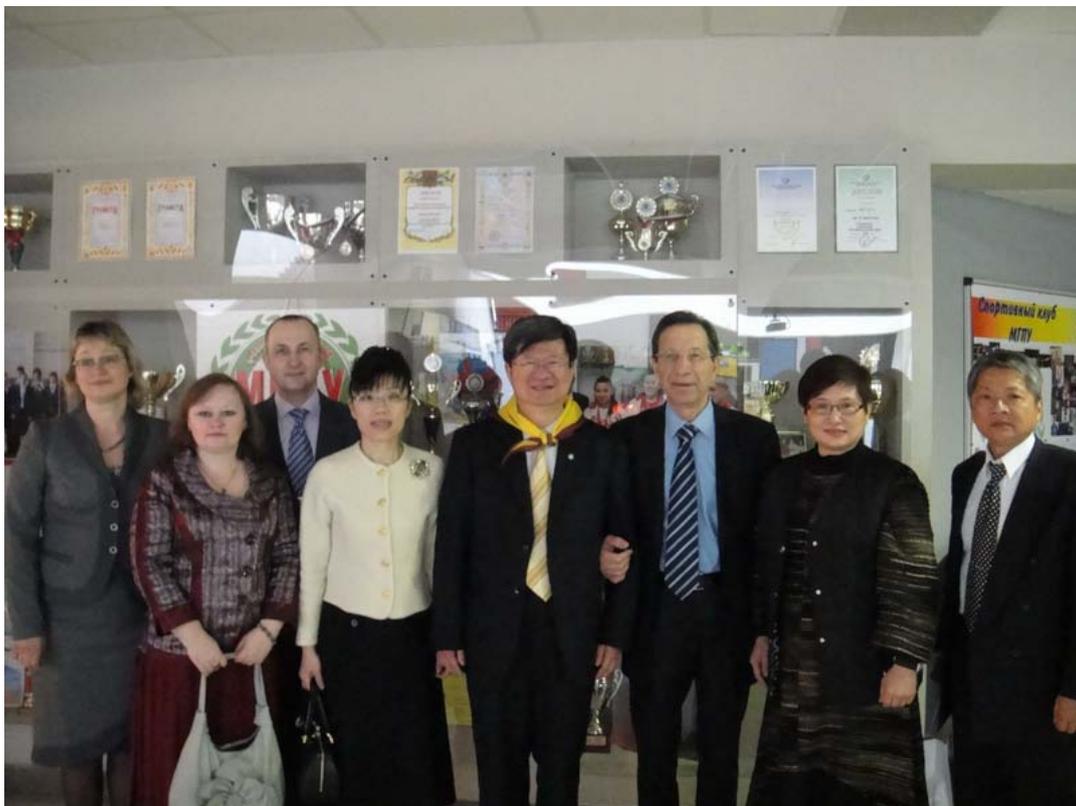
(安排演奏會歡迎訪問團一行)



(Ryabov 校長盛情歡迎本校訪問團)



(圖書館特別展示國旗及政大校徽)



(莫師大 Victor Vasilevich Ryabov 校長 (右三) 及與會師長合影留念)

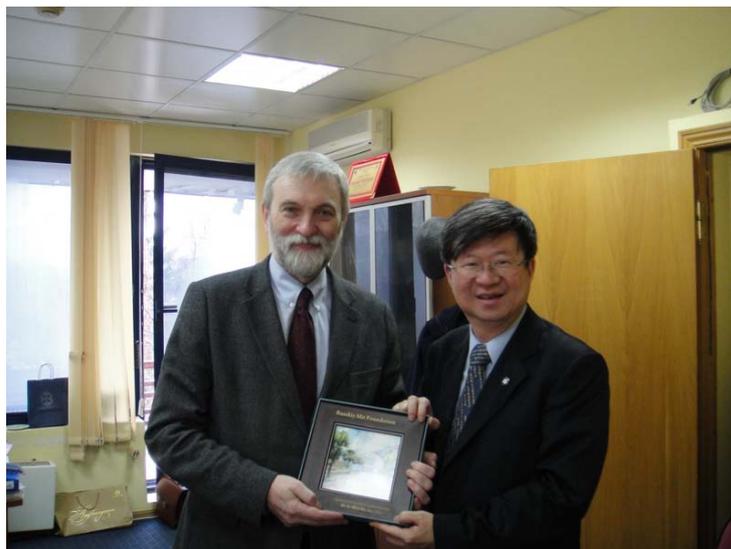
◆ 俄羅斯世界基金會(Ruskiy Mir Foundation)

政大俄羅斯學術訪問團 30 日在校長吳思華帶領下，拜會位於莫斯科的「俄羅斯世界基金會(Ruskiy Mir Foundation)」，由該基金會首席副執行長 Vasily Istratov 及書閣成立處主任 Nikolai Sergeychev 接待。雙方洽談甚歡，確定將共同在臺灣成立「俄羅斯中心」。這個中心預定於今年 11 月在政大正式揭幕，後續成立細節將由斯語系教授宋雲森教授與基金會著手辦理。

俄羅斯世界基金會於 2007 年創立，目的推廣俄語和俄羅斯文化，基金會認為，俄語不單是俄羅斯民族的財產，更是世界文化的重要組成元素，透過中心力量，支援俄羅斯聯邦內及全世界俄語學習資源。

基金會目前在世界各地已設置 82 個俄羅斯中心，其中亞洲地區在日本有一個中心、中國大陸和韓國也分別有六個和三個中心，唯獨臺灣仍尚未設置。在宋教授積極爭取下，歷經一年多時間與溝通交涉，終於在校長親訪莫斯科時正式拍板定案。

根據現階段規畫，俄羅斯中心成立後，將提供一個對外開放的俄羅斯圖書視聽室，初期將提供近 2000 冊圖書與視聽資料，同時亦開放相關俄文網路資源以供檢索查詢；並將定期舉辦俄羅斯相關之學術文化活動，邀請俄羅斯學者、作家、藝文人士來臺訪問與交流，未來還將邀請俄籍教師來臺開辦高級俄語研習課程。



(俄羅斯世界基金會首席副執行長 Vasily Istratov 與校長合影)

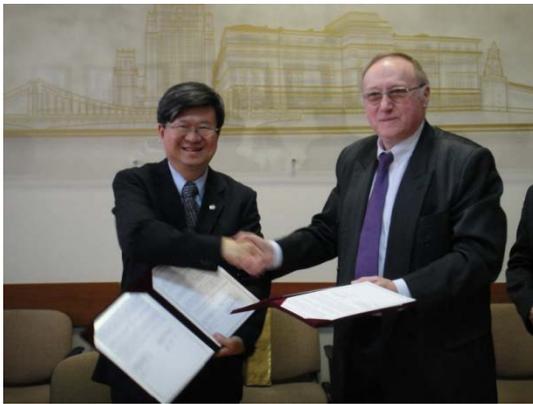
◆ 俄羅斯聯邦外交部外交學院(Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation)

訪問團 3 月 30 日下午拜會俄羅斯聯邦外交部外交學院(Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation)。外交學院多年來維持與政大友好互動關係，前校長張京育早在 1992 年就曾前往訪問，外交學院 Bazhanov 校長多次來臺訪問，也曾在 1994 年獲頒政大名譽博士學位。歡迎由政大校長吳思華率領的訪問團，由校長 Evgeniy Petrovich Bazhanov、國際關係副校

長 Aleksandr Vladimirovich Lukin(盧金) 等多位重要主管親自出席兩校會談。雙方會晤後，立即簽署校級合作協議，成為政大在俄羅斯新的姐妹校伙伴。

俄羅斯聯邦外交部外交學院專門培養外交人員、國際關係專家，是俄羅斯規模最大的外交人員培育單位。前身為人民外交學會、後來分別改名外交和領事人員高等外交學校、蘇聯外交學院，1991 年正式更名俄羅斯聯邦外交部外交學院。外交學院目前教師約 170 人，其中包括 55 位博士、48 位研究者，以及 46 位外交事務人員。每年約有 2500 多位來自世界各地外交官到學院接受培訓。俄羅斯重要外交官、政治家或總統、總理、外長和外交大使等高階官員多是外交學院校友。外交學院校長 Bazhanov 曾經派駐中美等地，指導學生包括南韓前總統金大中，在國際外交界擁有極大的影響力。重視與政大合作關係，外交學院此次也派出多位中國研究方面專家陪同接待，其中國際關係 Lukin 副校長與政大多位教授學術互動合作多年。

雙方締結姊妹校之後，將立即研擬建立交換學生、交換教授制度，安排兩校師生互訪交流，雙方也同意，未來將結合俄羅斯世界基金會(Russkiy MirFoundation)力量，共同針對國際關係、區域研究、第三部門等相關議題學術合作，輪流舉辦各項學術會議，並規劃共同著手書籍翻譯與出版工作。



(雙方簽署合作協議書)



(Bazhanov 校長分享駐外經驗)



(外交學院 Bazhanov 校長 (右四)、校長 Lukin 盧金 (右三) 與訪問團合影)



(該校為俄羅斯規模最大的外交人員培育單位，校長親自介紹世界重要知名校友)

◆ 俄羅斯聯邦政府財政金融大學 (Finance University under the Government of the Russian Federation)

訪俄期間，訪問團特別增加拜訪位於莫斯科之俄羅斯聯邦政府財政金融大學，有別於我國大專院校隸屬於教育部管轄之設計，俄羅斯高教學府係直接隸屬於相關部會；如國防大學直屬於國防部、外交學院隸屬於外交部、財經大學則隸屬於財政部。俄羅斯聯邦政府財政金融大學 (Finance University under the Government of the Russian Federation) 是俄羅斯排名前五的大學，也是俄羅斯最早培養經濟學

家、金融家、銀行家和金融律師的大學。該校目前擁有 14 個學院，40 個學系與 8 個研究中心。該校目前開設 25% 之英語授課課程，近年來積極推動校園國際化。

俄羅斯財金大學校長 Mikhail A. Eskindarov，在會談中提出期盼與本校教師共同進行學術研究、交換學生、出版刊物，並進一步成立雙方學術合作中心；此外，也希望促進雙方企業界直接溝通與交流等意願。本校國合處將儘速研擬，於近日內簽署兩校合作協議。會談後，該校特別安排吳思華校長前往課堂與該校同學座談交流，歡迎同學來本校交換就讀。



(安排專人進行校園導覽參觀)



(校長與該校同學課堂座談)



(訪問團拜訪俄羅斯聯邦財政金融大學，由校長 Mikhail A. Eskindarov 親自接待)

◆ 國立莫斯科大學(Lomonosov Moscow State University)

國立莫斯科大學(Lomonosov Moscow State University) 建校於 1755 年，是俄羅斯規模最大、歷史最悠久的大學，同時也是全世界最大與最著名的高等學府之一。該校學者在數學、物理學、生物學、地質學、化學以及其他科學領域所取得的成就舉世矚目，至今已有 8 名諾貝爾獎學金獲得者。俄國眾多政府要員和高科技專家畢業于該校。此外，與許多大型國際組織-聯合國組織、世界銀行及其他組織簽有協定，並簽署有多份姊妹校協定。莫大有 1000 多個建築物 and 設施，佔地超過 100 萬平方公尺，約有 4 萬名學生，其中 7 千名為大學部學生、4 千名為國際生。目前本校斯語系教授祁若娃就是來自莫大語言系交換教授，政大每年也有多位同學前往莫大研修。

本校與莫大之合作層級原先僅在院系級之合作，校內許多單位早已莫大相關單位簽訂合作備忘錄，分別是斯語系與該校語言系自 2007 年簽訂交換生協議、社科院與該校亞非研究中心於 2007 年簽訂合作備忘錄、社科院與該校社會系於 2009 年簽訂合作備忘錄等等。由於雙方已有良好密切之往來互動，重視與政大發展合作關係，莫大也趁這次校長親訪機會，主動提議提升雙方合作層級至校級，以促進雙方各相關系所和研究中心全面交流，政大也將協助莫大規劃並設立臺灣研究中心。



(訪問團於莫斯科大學前合影)



(會談結束後致贈四維堂磚燒)



(參觀該校校史館及藝文空間)



(校長於訪客簿上簽名留言紀念)



(莫斯科大學副校長 Nikolay V. SEMIN (前排右三) 及該校師長與訪問團合影留念)



(從莫斯科大學博物館俯瞰莫大校園景觀一角)

◆ 國立莫斯科語言大學(Moscow State Linguistic University)

國立莫斯科語言大學(Moscow State Linguistic University)校長 Irina I. Khaleeva 2011 年曾來臺訪問政大，當時兩校簽署校級合作備忘錄。此行兩校校長在莫斯科重逢，獲得莫斯科語言大學高度重視，除多位重要主管出席雙方會談外，莫語大校長更特別舉辦盛宴歡迎校長及訪問團一行人的到訪。

該校的歷史最早可追溯至 1804 年，於 1990 年改名為現在的莫斯科國立語言大學。目前該校有 25 種主要的高階專業教育訓練課程，以及 25 種研究所課程。除大學部學生外，包含碩、博士生及實習生，該校目前共有來自俄羅斯、獨立國協、及其他各國超過一萬名學生在此就讀。自 2003 年起，MSLU 也開始逐步依照「波隆那宣言」(Bologna declaration) 的規範，採用四年制的學士學程及兩年制的碩士學程，以與國際接軌。該校在俄羅斯國內享有盛名，是莫斯科地區排名第四的大專院校。與全球將近四十個國家、六十間以上的頂尖學校進行國際合作交流；該校亦成立相關語言文化中心，如日本語言文化中心、伊比利亞美洲計畫中心、德國語言文化中心等。此外，該校亦積極參與各項國際合作教育計畫。

政大與莫斯科語言大學於去(2011)年簽署姐妹校關係後，目前已有多位同學在莫語大進修，但該校仍未有學生前來本校就讀。本次雙方會談中除確認將進一步深化兩校合作關係，雙方並計畫未來共同發展雙聯學位學程，以鼓勵更多的同學交流。本次於莫斯科語言大學雙方會談結束後，莫語大特別安排參觀該校最新穎的高科技語言視聽教學設備。



(副校長 Vladimir Kondratevich Shleg (左圖中) 親自導覽介紹最新視聽設備)



(莫斯科語言大學與本校俄羅斯訪問團一行進行學術交流座談)



(莫語大校長 Irina I. Khaleeva (左圖右) 特別設宴歡迎校長及訪問團一行)

◆ 國立聖彼得堡大學(St. Petersburg University)

訪問團一行 4 月 3 日離開莫斯科，搭車轉往聖彼得堡，繼續本次俄羅斯的學術訪問行程。

成立於 1724 年的國立聖彼得堡大學(Saint Petersburg State University)，是俄羅斯

歷史最悠久的高等教育機構之一，至今培育出七位諾貝爾獎得主。兩年前與莫斯科大學同被選為國家級重點學校，目前學生約 3 萬多人、教師近 6000 人。聖彼得堡大學與政大 1997 年起簽訂交換生協議，累積至今已有 45 位政大同學前往就讀。

然而，兩校的校級合作協議已於 2004 年到期，仍有多位同學前往該校就讀。期間由於雙方未有正式合約關係，以致於出現部分問題。為穩固雙方友誼，校長吳思華 4 日上午親自率團訪問，會中除續簽兩校合作協議外，也決議未來將在認知科學學習領域、社會經濟發展等議題上共同合作，期盼在現有合作基礎之上，創造學術理論、引領兩校新的合作學術發展方向。



(吳校長與聖彼得堡大學副校長 Igor A. Gorlinsky (左四) 雙方正式續約後合影留念)



(簽約會議後，聖彼得堡大學安排參觀該校圖書館、介紹文藝長廊)

◆ 葉爾欽總統圖書館 (Boris Yeltsin Presidential Library)

為瞭解俄羅斯圖書資料檔案數位化情況，訪問團在訪問聖彼得堡期間，也特別安排參觀葉爾欽總統圖書館(Boris Yeltsin Presidential Library)。2009年正式開幕的葉爾欽總統圖書館，主要致力珍貴書籍、手稿資料數位化，目前擁有200萬筆舊手稿、地圖、相冊、報紙、專著和科學作品數位化檔案，是俄羅斯聯邦三大國家圖書館之一。

館長 Alexander VERSCHININ 親自接見吳思華校長、陳樹衡國合長及駐俄羅斯代表處陳美芬主任；副館長 Elena ZHABKO 親自向訪問團一行簡報說明葉爾欽總統圖書館之概況、願景及重要館藏資料。副館長 Elena 於座談中多次表示歡迎政大師生前往該館參觀交流，也同意將本校安排相關科系同學前往該館研究與實習。



(介紹該館數位化檔案)



(校長與館長 VERSCHININ 合影(右))



(體驗葉爾欽總統圖書館館內數位設備及參觀館內國際會議展演空間)





(實地參觀資料檔案數位化過程) (副館長 Elena ZHABKO (右一) 簡報)

◆ 國立聖彼得堡財經大學(Saint-Petersburg State University of Economics and Finance)

除深化既有姐妹校關係之外，訪問團此行也積極拓展新合作機會。拜訪同樣位在聖彼得堡、成立於 1930 年的國立聖彼得堡財經大學(Saint-Petersburg State University of Economics and Finance)，由董事長 Leonid Stepanovich Tarasevich 親自接待。

聖彼得堡財經大學主要以經濟學見長，目前約有 13,000 位大學生及 1500 位研究生，規模在俄羅斯 600 多所大學中排名 14，畢業校友多於政商界擔任要職，現任俄羅斯總統夫人也是該校校友。2010 年成立滿 80 週年的聖彼得堡財經大學在歷史、學術背景等各方面都與政大高度相似，也與政大同樣重視國際合作和英語授課，雙方會面相談甚歡，會中具體決議將先規劃選送學生交換學習，研擬雙方合作協議內容，並儘速建立兩校合作關係。



(董事長 Leonid Stepanovich Tarasevich)

(副校長 Dmitriy Vadimovich Vasilenko)



(兩校雙方於會談後共同合影留念)

◆ 塔林大學(Tallinn University)

結束俄羅斯地區參訪行程，訪問團 5 日下午抵達愛沙尼亞首都塔林，拜訪姐妹校塔林大學(Tallinn University)，也是臺灣第一個正式前往當地訪問的學術單位。

塔林大學由愛沙尼亞學術圖書館、人文研究所等數個歷史悠久的學術機構籌組而成，2005 年正式成立，目前有五個學院、19 個學系。學生人數近萬人，是愛沙尼亞規模第三大的大學，也是發展最快速的學校。

塔林大學前校長 Rein Raud 前年訪問政大，雙方同意簽署合作協議，並與去年 1 月正式生效。目前塔林大學有兩位同學正在政大學習，不過政大還沒有學生到塔林大學就讀。

訪問團此行在駐拉脫維亞代表王建業、秘書孫雅明陪同下前進塔林大學，受到校長 Tiit Land 熱誠接待。雙方互相簡報學校現況，也決議將擴大合作內容，鼓勵更多同學互相交流。Land 校長預定今年五月將訪問政大，更進一步讓政大同學認識塔林大學。

Land 校長表示，塔林大學具開放自由的學風，以成為國際性研究型大學為目標，

儘管傳統上以人文、社會領域教學與研究著稱，在自然科學方面也有堅實的基礎。塔林大學也以親切友善照顧外國學生聞名，深獲國際學生好評。

塔林大學斯拉夫語言文化學系主任梅夢蕾(Aurika Meimre)指出，愛沙尼亞人口中，俄裔人士佔 25%，在社會各界居舉足輕重的地位，塔林市也有不少俄羅斯人社區，街上俄國商店林立，相對俄國莫斯科和聖彼得堡，當地物價合理、治安良好，是臺灣學生學習俄語的好地方。Meimre 也說，塔林大學斯文系承襲蘇聯時代良好的俄語教學經驗與傳統，以俄國語言、文化、翻譯為教學研究重點，系中擁有多位俄裔教師，還有很大比例俄裔學生，歡迎政大同學前往進修。

訪問團一行皆對愛沙尼亞當地友善、優雅和古樸的環境留下深刻印象。愛沙尼亞面對芬蘭灣，土地面積是臺灣的 1.25 倍，但人口僅 134 萬人，1991 年脫離前蘇聯獨立，如今屬於歐盟成員，但仍然保持對俄國語言文化的尊重。走訪塔林街頭發現市容乾淨整潔，相較於步伐快速匆忙的俄國，當地行人悠閒從容，舊城區充滿中古世紀風華，保存良好的眾多古蹟，展現多元文化風貌，都讓人讚嘆不已。愛沙尼亞自然生態維護良好，但現代科技也同樣發達，Skype 網路通訊系統就是從愛沙尼亞創設。當地官方語言為愛沙尼亞文，但民眾普遍可以英文溝通。



(雙方進行學術交流座談、瞭解兩校目前概況及國際化情形)



(陳樹衡國合長簡報本校概況)



(實地參觀塔林大學校園設備)



(Land 校長 (前右二) 設宴歡迎訪問團)



(塔林舊城區充滿中古世紀風情)

◆ 政治大學校友會

為歡迎校長率團與師長一行訪問俄羅斯，在借調擔任我國駐俄羅斯文化組長的斯語系教授陳美芬號召下，22 位政大旅居俄羅斯校友 1 日中午齊聚莫斯科夢東方餐廳。校長向大家簡報學校近年來發展概況，也藉機了解同學及校友們在俄羅斯留學與工作情形，大家互動熱烈，宛如重返校園時光。

斯拉夫語文學系成立於民國 46 年，從前身東語系俄語組開始，至今畢業校友超過千人，大多從事與俄相關經濟、貿易、文化、學術與外交工作。其中光是駐俄羅斯代表處，包括文化組長陳美芬、主事劉如芳、經濟組長陳文斌、政治組副組長王凱右、秘書田文豪、諮議黃薇樺、新聞組秘書巫易如等都是政大校友。政大校友在俄羅斯使館任職人數居全館之冠，擔負我國在俄羅斯地區重要外交工作，正能充分展現政大培育國家重要優秀人才的成就，也確保國家生存發展的軟實力。

除了畢業校友外，在斯語系和國合處努力下，近年政大與俄羅斯各重點大學往來密切，目前也有超過 30 位同學正在當地包括莫斯科大學、俄羅斯科學院、普希金俄

語學院，以及俄羅斯人民友誼大學、市立師範大學等校進修。遠在異鄉看到校長及母校師長來訪都非常興奮，同時把握機會溝通當地就學問題。



(在莫斯科留學之斯語系同學，與陳樹衡國合長合影)



(目前在俄羅斯發展或求學的政大人齊聚一堂，與校長及訪問團師長開心合影)

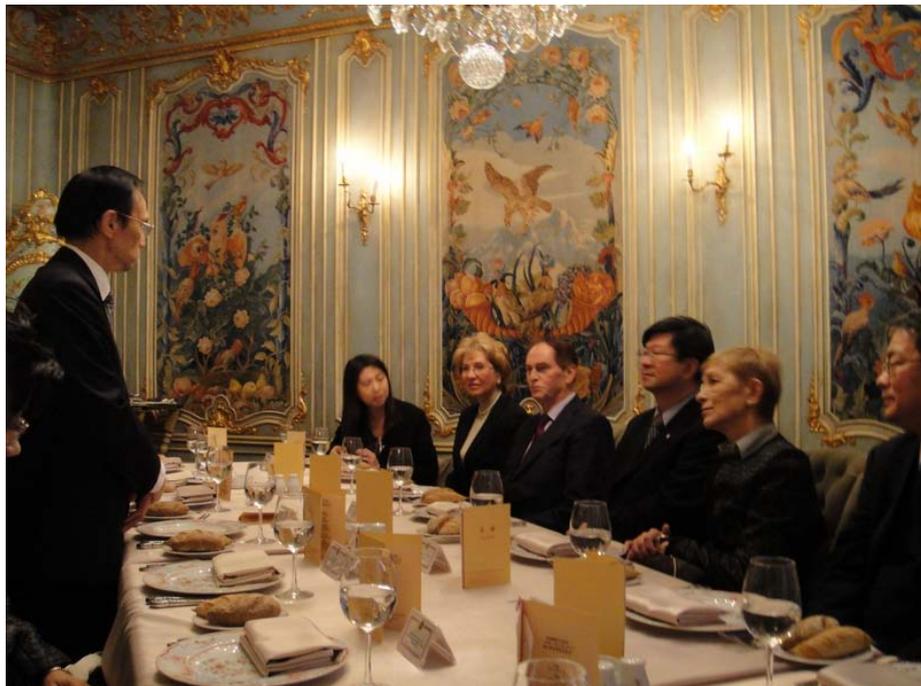
◆ 駐俄羅斯代表處、莫斯科臺灣貿易中心

在訪問莫斯科期間，校長及訪問團一行亦同時訪問位於莫斯科的「駐俄羅斯代表處」及「莫斯科臺灣貿易中心」。校長除直接關切本校校友於外館服務狀況，也同時進一步瞭解兩國雙方貿易往來實際情形。

而為推崇本校的學術表現、肯定長期培育人才對於我國駐外關係的助益，訪問團停留莫斯科期間，駐俄羅斯代表處代表陳俊賢伉儷也高規格設宴款待，並邀請俄羅斯聯邦外交部外交學院校長 Evgeniy Petrovich Bazhanov 夫婦、俄羅斯國家教育科學院長 Nikolay Nikandrov 夫婦、莫斯科語言大學校長 Irina Ivanovna Khaleeva 與副校長 Vladimir Kondratevich Shleg 共同出席。



(陳俊賢大使(右三)與師長們合影) (校長與貿易中心鄭良瑩主任合影)



(陳俊賢大使(左)賢伉儷高規格設宴歡迎吳校長一行到訪，並邀重要貴賓出席)

◆ 駐拉脫維亞代表處

訪問愛沙尼亞期間，校長及訪問團一行同時與我國駐拉脫維亞代表處代表王建業大使、吳綺農大使夫人、孫雅明秘書會面。王大使與孫秘書隨同訪問團師長一起參訪塔林大學。駐拉脫維亞代表處是1990年，最早於拉脫維亞設立之外交單位之一。辦公室設於拉國之『世界貿易大樓』六樓，主要為促進我國與波海國家(拉脫維亞、立陶宛及愛沙尼亞)之教育、文化、貿易及商務等關係，並為國人提供領務及商務之各項協助。本次校長率團訪問愛沙尼亞，也是臺灣第一個正式前往當地訪問的學術單位。王大使表示愛沙尼亞當地人民友善、治安良好、國際化程度高，相較於俄羅斯地區物價較為便宜，非常適合學生前往學習，未來希望學校能鼓勵更多師生前往。



(王建業大使(中)、大使夫人(左二)、孫雅明秘書(左一)與訪問團合影)

四、參訪心得與建議

每次有機會因公出國參訪走進世界各地，便直接強烈感受到政大的堅強實力，因為在全世界各地的駐外使館或駐外企業代表，有極高比例、自政大畢業的優秀校友們在各個角落為我們國家的發展貢獻心力、努力打拼。每次在海外親眼見到校友學長姐們優異的傑出表現，職同樣身為政大校友的一份子，心中總是充滿無比的感動與驕傲。

本次十分榮幸陪同師長出訪俄羅斯及愛沙尼亞地區。訪問俄羅斯期間，從事前與相關單位的聯繫溝通與安排規劃行程、到實地參訪與拜會，本校斯語系借調至駐俄羅斯文化組組長陳美芬教授、劉如芳秘書均全程親自參與，從飛機抵達莫斯科國際機場，一直到訪問團將離開聖彼得堡前往愛沙尼亞前的最後一刻，陳組

長與劉秘書兩位一路上全程陪同，在零下冰凍的惡劣氣候中，兩位不但每天清早提前抵達機場或飯店，陪同訪問團隨行拜會各個單位，晚上護送訪問團平安返回飯店休息後才離開；訪問期間，更不辭辛苦陪同訪問團一行從莫斯科遠行至聖彼得堡參訪。不僅如此，兩位更細心體貼為訪問團打點參訪過程中的所有大小細節。兩位的熱情接待與無微不至的安排，讓訪問團一行倍感尊寵與萬分感動。而兩位的優異表現除了讓本次參訪師長留下深刻難忘的印象外，駐俄羅斯代表處陳俊賢大使更是多次公開對兩位在外館的傑出卓越表現讚譽不已。

本校斯拉夫語言學系，多年來對於培育俄語及斯拉夫語系之專業外語人才，扮演舉足輕重之重要角色。目前於駐俄羅斯代表處服務之人員中，本校畢業之校友比例高居全館之冠，足以可見本校多年來為國家社會培育優秀人才之斐然成果。然而，優秀的外交及外語人才培育不易，需投注更長時間的心血與努力，尤其是艱難的稀少語言的外語人才更是如此。重要區域外語文化政經人才之積極培育，更是政大責無旁貸的教育責任。透過重點區域外語文化政經人才之養成，為國家社會深耕俄羅斯及其他重點區域之外交與經貿文化交流。

目前斯語系畢業的同學多半直接就業，願意繼續深造攻讀研究所的同學少之又少，除了先天上斯拉夫語的學習十分艱困外，學習環境亦是另一重要的考量因素。因此，學校及國內相關單位，應積極正視稀少語言人才培育之問題，建立更多合作交流管道，提供更多攻讀碩、博士班之獎學金，以鼓勵更多優秀學子繼續深造。本次校長親訪俄羅斯與愛沙尼亞地區，除訪問已締約之姊妹校，在目前的基礎之上深化雙方的合作關係外，同時亦成功拓展本校與幾所新伙伴學校之學術合作交流關係。日後，將請國合處、斯語系及相關單位繼續與新伙伴學校保持密切聯繫，儘早建立更多元、更快速的交流管道，以鼓勵更多師生前往俄羅斯研究或學習。

另一方面，國人一般普遍對於俄羅斯認識不足，對於該國之歷史文化背景特色不甚熟悉，實為可惜。為增進國人對俄羅斯之瞭解與認識，本校斯語系及相關教師、學生應積極透過專書出版、文化介紹或留學經驗心得分享，進一步讓政大成為台灣看見世界的眼睛。本次校長親訪俄羅斯，俄羅斯世界基金會確定將於今年11月在本校成立「俄羅斯中心」，未來該中心成立後，應扮演關鍵的核心角色，更積極推廣俄羅斯地區之歷史、學術、教育、藝術、文化等等，除了斯拉夫語言學習之外，更應全面性地增進國人對俄羅斯的認識與瞭解。

同時在本次訪問過程中，多所學校亦同時提出請本校支援漢語教學師資之請求，呼應全球學習漢語的熱潮，全世界各地學校正積極培植漢語相關教學與研究人才，未來，更應結合本校文學院與華語文教學中心已有之實力基礎，積極走進世界各地，向全世界推展漢語教育與中華文化。